

النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

16 شباط (فبراير) 2022 نشرة يووية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



وفد الغرفة العربية البرازيلية يلتقى ولى عهد الفجيرة

الإماراتية - البرازبلية من جهة، إلى جانب أهميته على صعيد وضع ديناميكية جديدة للعلاقات العربية البرازيلية، استناداً على توثيق الروابط بين رجال الأعمال والمؤسسات في كلا المنطقتين.

ونوّه منصور وشاهين إلى أنّ المكتب الدولي للغرفة العربية البرازيلية، تجاوز حدود المكاسب المرجوة التي دفعت إلى افتتاحه في فبراير (شباط) 2019. حيث تحول المكان إلى نقطة التقاء للبرازبليين الذين يسافرون إلى الإمارات والى دول أخرى في المنطقة لإبرام الصفقات، أو لتمثيل الهيئات، والحكومات الاتحادية. خاصة وأن الغرفة تضع مكتبها تحت تصرف الراغبين بعقد الاجتماعات وإجراء الاتصالات وتنظيم الفعاليات مع الشركاء والأسواق. المصدر (الغرفة العربية البرازبلية، بتصرّف)

Delegation of the Arab Brazilian Chamber meets the Crown Prince of Fujairah

A delegation from the Arab-Brazilian Chamber of Commerce, which included the Secretary-General and CEO of the Arab-Brazilian Chamber of Commerce Tamer Mansour, and the Chamber's regional advisor to the Gulf Cooperation Council countries, Iraq and Yemen, Shaheen Ali Shaheen, visited the Crown Prince of Fujairah, His Highness Sheikh Mohammed bin

Hamad Al Sharqi.

During the meeting, ways to develop business and strengthen relations between Brazil and the Emirate of Fujairah were discussed. An invitation was also extended to His Highness to participate in the Brazilian-Arab Economic Forum, which will be held next July.

His Highness also listened to a detailed explanation about the mechanism of work of the Arab-Brazilian Chamber of Commerce and the partnerships it has with Arab countries.

زار وفد من الغرفة التجارية العربية البرازيلية، ضمّ الأمين العام والرئيس التنفيذي للغرفة التجارية العربية البرازيلية تامر منصور، والمستشار الإقليمي للغرفة لدى دول مجلس التعاون الخليجي والعراق واليمن، شاهين علي شاهين، ولي عهد الفجيرة صاحب السمو الشيخ محمد بن حمد الشرقي. وتم خلال الاجتماع مناقشة سبل تطوير الأعمال وتعزيز العلاقات بين البرازيل وإمارة الفجيرة. كما تم توجيه دعوة إلى سموه للمشاركة في المنتدى الاقتصادي البرازيلي العربي الذي سيعقد في شهر يوليو (تموز) القادم. كما استم سموه إلى شرح مفصل حول آلية عمل الغرفة التجارية العربية البرازيلية والشراكات الَّتي تقوم بها مع الدول العربية.

كما جرى التطرّق إلى المساهمة البارزة للمكتب الإقليمي للغرفة العربية البرازبلية في دبي منذ افتتاحه على صعيد تطوير العلاقات الاقتصادية

The outstanding contribution of the regional office of the Arab-Brazilian Chamber in Dubai since its inauguration in the development of Emirati-Brazilian economic relations on the one hand was also discussed. In addition to its importance in terms of setting a new dynamic for Arab-Brazilian relations, based on closer ties between businessmen and institutions in both regions. Mansour and Shaheen noted that the international office of the Arab-Brazilian Chamber exceeded the limits of the desired gains that prompted its opening in February 2019. The place has become a meeting point for Brazilians who travel to the UAE and other countries in the region to conclude deals, or to represent federal agencies and governments. Especially since the Chamber puts its office at the disposal of those wishing to hold meetings, make contacts, and organize events with partners and markets. Source (Arab-Brazilian Chamber, Edited)